



Instituto Iberoamericano de la Universidad Sofía

BOLETIN INFORMATIVO

No. LIX

ACTIVIDADES DE ABRIL DE 2013 A MARZO DE 2014

§ REUNIONES ACADÉMICAS

► Proyectos de investigación del Instituto: “América Latina en la era de Asia-Pacífico”

Representante: HATAYA Noriko

Co-investigadores: Nina HASEGAWA, KISHIKAWA Takeshi, KOYASU Akiko, Mauro NEVES, TAMURA Rika, TANI Hiroyuki, Helena TOIDA, Ana Elisa YAMAGUCHI, YAZAWA Tatsuhiro, YOSHIKAWA Emiko

Actividades:

• Reuniones:

Diciembre 17: KISHIKAWA Takeshi, “Reflexiones en torno a los estudios latinoamericanos en la era de Asia-Pacífico: a través de *ReOrient* de A. G. Frank”

Enero 28: IJIMA Mariko, “Inmigrantes hispanos en Hawaii”

• Ponencia:

Noviembre 29 :Sesión de posters y ponencia en el Sophia Research Festival 2013.

Tema del poster y de la ponencia: “Nuevas dinámicas regionales de América Latina: integración económica y seguridad regional: México y países andinos” (HATAYA Noriko)

Viaje de investigación:

Helena TOIDA (Brasil, Agosto 9 - Septiembre 3)

YOSHIKAWA Emiko (España, Septiembre 1 - 10)

Mauro NEVES (Korea del Sur, Marzo 11 - 16)

► Lunch Time Free Talk (Intercambios de investigación):

48° Abril 24 MURASE Sachiyo, “La pequeña agricultura en Chile: una revisión bibliográfica y una propuesta para las futuras investigaciones”

49° Mayo 15 OHBA Kodama, “Estructura ocupacional de los ‘siriolibaneses’ en Buenos Aires: los determinantes de su concentración en las actividades comerciales”

50° Junio 12 KATO Kaoru, “El primitivismo como la estrategia iniciativa de convivir en el mundo de arte contemporáneo”

51° Julio 3 TANI Hiroyuki, “La distancia entre la agricultura y la vida campesina en el México actual”

52° Noviembre 6 YAZAWA Tatsuhiro, “Raça e sociedade brasileira na imprensa negra da primeira metade do século XX”

- 53° Noviembre 27 ARAKI Hidekazu, “El Buen Vivir y los derechos de la naturaleza: visión y reto de la constitución ecuatoriana”
- 54° Enero 28 FUJITA Mamoru, “La literatura oral en la lengua aymara y su relación con la realidad: algunas reflexiones desde la zona de La Paz, Bolivia”

§ CONFERENCIAS

- ▶ Mayo 28: “Brazilian Cerrado Development from the Perspectives of the Environment and Food Sovereignty: Mega Agricultural Development and Livelihood of Small Scale Farmers and Plantation Workers”
Sergio SCHLESINGER (FASE, Brasil)
<Co-organizador: Institute of Global Concern>
- ▶ Junio 27 “Los problemas actuales de la economía cubana y las reformas necesarias”
Mauricio de MIRANDA PARRONDO (Pontificia Universidad Javeriana Cali),
“La economía cubana sin Chávez”
Pavel VIDAL ALEJANDRO (Pontificia Universidad Javeriana Cali)
Comentario en japonés: YAMAOKA Kanako (Institute of Developing Economies, JETRO)
- ▶ Septiembre 14 “¿Para qué hacer filosofía con niñas y niños en América Latina?”
Walter KOHAN (Universidad de Rio de Janeiro)
<Organizador: Investigación por Grants-in-Aid for Scientific Research
“Estudio teórico-práctico para la enseñanza de la filosofía en la educación primaria y secundaria”; Coorganizador: Departamento de Filosofía
Colaboradores: Departamento de Estudios Hispánicos, Departamento de Estudios Luso-Brasileños, Instituto Iberoamericano, Institute of Global Concern>
- ▶ Diciembre 5: “Solidarity Economy in the World: Its Perspective in Latin America”
Jean-Louis LAVILLE (Conservatoire national des arts et métiers: CNAM)
<Colaboradores: Comité de investigación de la economía solidaria en América Latina, Institute of Global Concern>
- ▶ Diciembre 16: “El Postchavismo en Venezuela: perspectivas del gobierno de Maduro”
Héctor BRICEÑO, Jorge DÍAZ POLANCO, Thais MAINGÓN
(Universidad Central de Venezuela - CENDES-UCV)
SAKAGUCHI Aki (Institute of Developing Economies, JETRO)
<Co-organizador: Institute of Developing Economies, JETRO>
- ▶ Enero 16 “From the ‘Diretas Já’ to the ‘Passe Livre’ Street Demonstrations: 30 Years of Citizen’ led Institutional Consolidation in Brazil”
Mauricio BUGARIN (Universidad de Brasilia)

§ SIMPOSIO

- ▶ Mayo 31 “Nuevas dinámicas regionales de América Latina: integración económica y seguridad regional”

Programa

- ♦ Palabras de bienvenida [Noriko HATAYA]
- ♦ Primera Sesión *Integración económica* [Moderadora: Noriko HATAYA]
- “Nuevas tendencias de la integración en el Asia-Pacífico: sus implicancias para Japón y América Latina”
Mikio KUWAYAMA (Univ. de Hosei)
- “La incorporación de México al TPP: retos y oportunidades”
Melba FALCK REYES (Univ. de Guadalajara, Univ. de Kyoto)
- Comentario Hiroyuki TANI
- Discusión

- ♦Segunda Sesión *Dinámica política y seguridad regional* [Moderador: Yusuke MURAKAMI (Univ. de Kyoto)]
 - “Desarrollo, cooperación y seguridad en la región andina”
 - Fredy RIVERA VÉLEZ (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Ecuador)
 - “Bacrim y Maras: expresión de violencia e inseguridad en América Latina”
 - José Luis PAINE (Especialista en defensa y seguridad)
 - Comentario Isami ROMERO HOSHINO (Univ. de Agricultura y Medicina Veterinaria de Obihiro)
 - Discusión
- ♦Palabras de clausura [Yusuke MURAKAMI]

§ PUBLICACIONES

- ▶ *Informe de actividades del Instituto Iberoamericano*, n° 20 (en japonés)
- ▶ *Boletín Informativo*, No. LVIII
- ▶ ISHII Yasue, *La formación de la “comida mexicana” los restaurantes de la Ciudad de México en las publicaciones periodísticas (1901-1929)* (Investigaciones Latinoamericanas ILA No.38) (ISBN: 978-4-904704-09-7) (en japonés, sumario en español)
 - I. La cultura culinaria en la Ciudad de México
 - II. Los restaurantes y vida social en la Ciudad de México en los años 1900
 - III. Los restaurantes y vida social en la Ciudad de México en los años 1920
 - IV. La formación de la “comida mexicana” a través de los restaurantes en la Ciudad de México
 - Bibliografía
 - Tablas 1-3, Mapas 1-2
 - Resumen en español
- ▶ OKURA, Yuko, *Urdiendo y tejiendo la identidad comunitaria: tejidos y trajes tradicionales de las mujeres mayas en Guatemala* (Investigaciones Latinoamericanas ILA No.39) (ISBN: 978-4-904704-10-3) (en japonés, sumario en español)
 - Introducción
 - I. El Estado de Guatemala y los pueblos indígenas maya
 - II. Historia del tejido y de los trajes tradicionales de Guatemala
 - III. Tejido y trajes tradicionales en San Antonio
 - IV. La vestimenta y el tejido de San Antonio
 - V. Hilar y tejer la identidad comunitaria rural
 - Conclusión
 - Bibliografía
 - Apéndice
 - Resumen en español
- ▶ HASEGAWA Nina, *El estudio del impreso mexicano decimonónico en años recientes* (Monografías Latinoamericanas LAMS No. 24) (ISBN: 978-4-904704-11-0) (en japonés y español)
 - I. Introducción
 - II. Resultados de los avances principales: síntesis
 - III. Notas finales
 - Bibliografía
 - Apéndice
- ▶ *Encuentros Lusófonos* (ISSN: 1346-5058), No. 15 (2013)
 - <Palestras>
 - I Jornada de Literatura Brasileira 2012: Panorama atual da literatura brasileira / Cristóvão TEZZA, Luiz RUFFATO, Tatiana SALEM LEVY
 - <Artigos>
 - Francisco Valle, um precursor do nacionalismomusical brasileiro? / Vinicius Mariano de CARVALHO
 - <Relatório>
 - Haiku dos migrantes japoneses no Havaí/ Helena Hisako TOIDA (J)

<Reportagem>

A evolução da mídia brasileira no Japão / Hilda HANDA

<Resenha>

Colvin, Michael, The Reconstruction of Lisbon: Severa's Legacy and the Fado's Rewriting of Urban History / Mauro NEVES

Nota da editora

► *Iberoamericana* (ISSN: 0388-1237)

· Vol. XXXV, No. 1 (Primer semestre, 2013)

Conferencia

Los retos actuales de la política en América Latina / Manuel ALCÁNTARA SÁEZ

Artículos

Los actores y el proceso político en la minería boliviana bajo el gobierno de Evo Morales: la relación entre los grupos de interés influyentes y el gobierno / OKADA Isamu

La técnica vanguardista en el séptimo libro de poemas de Alfonsina Storni: una nueva historia contada por un nuevo "sujeto lírico" / KOMAI Mutsuko

Reconsiderar el albur: su función para las personas con la identidad política *gay* en el México contemporáneo / UEMURA Atsushi

Reseña de libro

Mahoney, James, Colonialism and Postcolonial Development: Spanish America in Comparative Perspective (New York: Cambridge University Press, 2010), xvii, 400p. / FUJII Reina

Documento

Cronología de América Latina en 2012

Noticias del Instituto

Actividades

Lista de publicaciones

Nota de la redacción

· Vol. XXXV, No. 2 (Segundo semestre, 2013)

Conferencia

¿Para qué hacer filosofía con niñas y niños en América Latina? / Walter Omar KOHAN

Investigación etnográfica de la indumentaria y el tejido mayas de Guatemala: experiencias recientes (2002-2012) / Barbara KNOKE DE ARATHOON

Artículo

El cambio de la democracia liberal en América Latina: los procesos de intermediación en Costa Rica y Venezuela / OJIRI Kiwa

Reportaje

La Caravana por la Paz - USA: un esfuerzo de la diplomacia ciudadana por enfrentar la Guerra contra las drogas / Nina HASEGAWA

Reseña de libro

Documento

Cronología de las relaciones entre Japón y América Latina en 2012

Noticias del Instituto

Actividades

Lista de publicaciones

Nota de la redacción

§ VISITANTES

Mayo 6	Luis J. ARREGUI (Ministro, Embajada de Argentina en Japón)
Junio 18	Santiago HERRERO AMIGO (Consejero Cultural y Científico, Embajada de España en Japón)
	Javier SÁNCHEZ DE LEÓN (Oficina Cultural, Embajada de España en Japón)

Julio 26	Cezar ALVES FERRAGI (Zare), ESPM Brasil
Octubre 2	Jorge Orlando MELO GONZÁLEZ (Colombia, Decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad Jorge Tadeo Lozano) Patricia CÁRDENAS (Embajadora de Colombia en Japón) Angela YAMAURA (Encargada de Educación y Cooperación Académica, Embajada de Colombia en Japón)
Noviembre 20	Johannes REHNER (Profesor Asociado, Centro de Estudios Asiáticos, Pontificia Universidad Católica de Chile)
Noviembre 29	David POTTER (Profesor, Department of Policy Studies, Nanzan University)

§ BIBLIOTECA

Total de volúmenes: 38.800 (34.556 en lengua extranjera)

Revistas: 84 títulos (67 en lengua extranjera)

Adquisiciones: 163 en lengua extranjera, 82 en japonés

Donaciones: 29 en lengua extranjera, 23 en japonés

§ PERSONAL

- ▶ Abril 1° - Marzo 31 Investigador Visitante: OKOSHI Tsubasa
- ▶ Abril 1° - Marzo 31 Investigadores Visitantes: KATO Kaoru, ARAKI Hidekazu, FUJITA Mamoru
- ▶ Abril 1° - Marzo 31 Investigadores Asociados: FUJII Yoshitada, MASUYAMA Kumi, MINOWA Shigeru, MURASE Sachiyo, SAITO Ako, SENDAI Yuichi

§ ACTIVIDADES DE LOS MIEMBROS DEL INSTITUTO (Por orden alfabético)

Nina HASEGAWA

Abril	Diploma	Diplomado Internacional en Cultura de Paz (World Federation of United Nations Associations-Venezuela).
Abril 5 - 26	Radio	“Mainichi spaingo (Español, todos los días)” Lección 1 a 4, Radio NHK.
Junio 1	Ponencia	“José Guadalupe a 100 años de su muerte”, XXXIV Congreso Anual de la Asociación Japonesa de Estudios Latinoamericanos (Universidad de Dokkyo).
Marzo 5	Artículo (en japonés)	“José Guadalupe Posada a 100 años de su muerte”, <i>Anuario de la Facultad de Estudios Extranjeros de la Universidad Sofía</i> , No. 48, pp. 43-119.

HATAYA Noriko

Junio 1	Ponencia (en japonés)	“¿A quién sirven los estudios regionales? Reconsiderar el compromiso de los investigadores con las sociedades latinoamericanas” en el Panel B: “¿Para qué sirven los estudios regionales?”, XXXIV Congreso Anual de la Asociación Japonesa de Estudios Latinoamericanos (Universidad de Dokkyo)
Julio 28	Comentarista	Tomofumi Terao, “Hacia los estudios comparativos sobre la historia de las políticas de lenguas en América Latina moderna y contemporánea.” Grupo de Estudios Económicos y Políticos de América Latina, Seminario Memorial para el Profesor Shoji Nishijima (co-patrocinado por el Grupo en la Región Oeste de JSLA: Japan Society of Social Science on Latin America), Universidad Kobe, Reserach Institute for Economics and Business Administration.
Diciembre 2	Curso (en japonés)	“Colombia, un país de recursos prósperos: el modelo de desarrollo y la vida local de la gente” Lectura latinoamericana en serie, Kansai Gaidai University.
Agosto 11 – Septiembre 20	Viaje	Francia, Portugal y España (Paris, Lisboa, Coímbra y Barcelona). Trabajo de campo sobre “Economía Solidaria en América Latina: el marco teórico y práctico en Europa del Sur”..
Marzo 15	Artículo (en japonés)	“Enfoque de los estudios regionales sobre los temas de conflicto y desarrollo”, <i>Area Studies</i> , Vol. 14, No.1, pp.84-105.

KOYASU Akiko

Noviembre 8	Publicación Conjunta (en japonés)	“O caminho para um global player na diplomacia”, em Konta, Ryohei (ed.), <i>O Brasil em dinâmicas: Transformação nova e desafio</i> , Chiba: Instituto de Economias em Desenvolvimento, pp.145-168 (ISBN: 978-4-2582-9034-5)
Noviembre 11	Ponencia	“O caminho para um global player na diplomacia”, Simpósio: O Brasil em dinâmicas: Transformação nova e desafio, Congresso Anual da Japan Society of Social Science of Latin America (IDE-JETRO)

Mauro NEVES

Abril 18	Publicación Conjunta	“O conceito de música popular no Japão”, em Greiner, Christine, Cecília Noriko Ito Saito e Marco Souza (eds.) <i>Em busca do Japão contemporâneo: conversas, ensaios e traduções</i> , São Paulo: Hedra, pp. 105-131. (ISBN: 978-8-5771-5315-2)
Agosto 8 - Septiembre 5	Viaje	Brasil.

TAMURA Rika

Abril 1 – Marzo 31	Investigación	“Pesquisa comparativa internacional sobre as contribuições da Educação Não-Formal ao bem-estar dos educandos” (Grant-in-Aid for Scientific Research (B) of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology).
Septiembre 3 - 20	Viaje	Brasil (Pesquisa e entrevistas em São Paulo e Belém), “Pesquisa comparativa internacional sobre as contribuições da Educação Não-Formal ao bem-estar dos educandos” (Grant-in-Aid for Scientific Research (B) of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology).
Diciembre 25	Publicación Conjunta (en japonés)	“A educação popular no Brasil [coluna 27]”(pp.180-185), “A educação para ‘um outro mundo’: Fórum Social Mundial e Fórum Mundial da Educação [coluna 31]”(pp.201-204), “Estudo comunitário e pesquisa de campo [Capítulo 9: A aproximação para os estudos da educação não-formal]”(pp.230-234), em Maruyama, Hideki e Miyuki Ohta (orgs.) <i>A possibilidade da educação não-formal para a educação enraizada na vida real</i> , Shinhyoron, 2013. (ISBN 978-4-7948-0960-5)

TANI Hiroyuki

Agosto 17 - Septiembre 1	Viaje	México (Ciudad de México; Municipio de Salamanca, Guanajuato y Guadalajara, Jalisco). Trabajo de campo para el proyecto de investigación “Agronegocios y regímenes de tenencia de la tierra en la América Latina contemporánea” organizado por el Instituto de Economías en Desarrollo
Febrero 28	Artículo (en japonés)	“México: cambio de políticas agrícolas que resultó en el TLCAN”, Taniguchi, Nobukazu et al. (eds.) <i>Las políticas agrícolas del mundo y sus influencias en Japón: los impactos de la globalización y el alza de precios internacionales de los granos</i> , (Anuario de la Agricultura del Japón No. 60), Tokio: Norin-tokei Kyokai, pp. 177-192. (ISBN978-4-541-03969-9)

Helena TOIDA

Enero	Ensayo (en japonés)	“Ser nikkei: vantagens e desvantagens”, <i>Notícias e informações de Associação Central Nippo-Brasileira</i> , No. 1618, 11p.
-------	---------------------	---

Ana Elisa YAMAGUCHI

Junio 29	Ponencia (en japonés)	“Estudos de brasileiros no Reino Unido”, XXIII Conferência Anal da Associação Japonesa dos Estudos da Migração. (Universidade Musashi)
Agosto 8 - 26	Viaje	Reino Unido “Estudos de brasileiros no Reino Unido: política migratória e a estratégia de vida”, Japan Society for the Promotion of Science, Grant-in-Aid for Young Scientists B.

Septiembre 14 - 27	Viaje	Brasil. Pesquisa sobre os brasileiros retornados do Japão e associações de apoio.
Febrero 27	Doctorado	Estudo sobre a influência do movimento migratório e do espaço geografico têm sobre a transformação da estrutura familiar de brasileiros no Japão: estudo comparativo de residência de alta e baixa concentração- Hitotsubashi University (tese de Doutorado)

YAZAWA Tatsuhiro

Junio 1	Ponencia (en japonés)	“Raça na imprensa negra brasileira na primeira metade do século XX”, XXXIV Congresso Anal da Associação Japonesa de Estudos Latino-americanos (Universidade de Dokkyo).
---------	--------------------------	---

YOSHIKAWA Emiko

Abril 23	Curso (en japonés)	“Seki Sano y el teatro mexicano” , en el Ciclo de “ Seki Sano y el teatro mundial, Japón-Rusia-México; el teatro es del pueblo” , Open College de la Universidad Waseda
Marzo 27	Artículo (en japonés)	“Teatro en México 2013: el teatro en medio de la ‘violencia’”, <i>THEATRE YEAR- BOOK 2014 Theatre Abroad</i> , ITI/ UNESCO Japan Centre, pp.115-122.

Instituto Iberoamericano
Universidad Sofía

7-1 Kioicho, Chiyoda-ku
Tokio 102-8554, JAPÓN

Tel. 81-3-3238-3530

Fax. 81-3-3238-3229

E-Mail: ibero@sophia.ac.jp

Web site: <http://www.info.sophia.ac.jp/ibero>

Directora: HATAYA Noriko

Subdirectora: Helena H. TOIDA

Vocales: Nina HASEGAWA
KISHIKAWA Takeshi

KOYASU Akiko

Mauro NEVES

TAMURA Rika

TANI Hiroyuki

Ana Elisa YAMAGUCHI

YAZAWA Tatsuhiko

YOSHIKAWA Emiko

Honorarios: Gustavo ANDRADE S.J.

Jaime FERNÁNDEZ S.J.

HAYASHIYA Eikichi

HORISAKA Kotaro

Oswaldo HURTADO

IMAI Keiko

KOBAYASHI Kazuhiro

MITA Chiyoko

MIZUNO Hajime

NAKAGAWA Kazuhiko

SHIMIZU Norio

TAKAYAMA Tomohiro

Redacción: Nina HASEGAWA
